



Kadena FSS Civilian Personnel

KADENA CIVILIAN PERSONNEL FLIGHT

<https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section>

Vacancy Announcement No. (求人広告番号): **OC-23-089**

Opening Date:
発行日:

8 June 2023
令和 5 年 6 月 8 日

Closing Date/Time:
締切日・時間:

Open until filled
採用が決まるまで

Who May Apply (募集対象従業員):

- MLC/IHA employees within the organization.
募集組織内に所属する MLC/IHA 従業員
- MLC/IHA employees of **Air Force/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA** in Okinawa.
空軍/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA に所属する MLC/IHA 従業員
- MLC/IHA/MC employees of **Army / Marine Corps / Navy / AAFES** in Okinawa.
陸軍 / 海兵隊 / 海軍 / AAFES に所属する MLC/IHA/MC 従業員

Eligible employees who are interested in being considered for the following vacant position(s) must read below instructions carefully.

How to apply: Please submit your applications to Kadena Civilian Personnel Flight (CPF) Japanese Staffing **by the closing date and time indicated above**. Applications should be submitted via one of below designated drop boxes:

1. Box 1: Room B-202, Building 721-A (2nd floor), Kadena Air Base
2. Box 2: Kadena Gate 1 Visitor Control Center, Building 31, Kadena Air Base

Required documents: KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (APPLICATION FOR KADENA V/A) and copies of required licenses/certifications if any. Application form is available on 18th Force Support Squadron Home Page at <https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section>. (Please refer to [Applicant's Guide])

Important note: As an applicant, it is your responsibility to complete your application correctly and ensure all the required documents are attached to the application. Please limit your documents only to application and required documents. Submitted applications will not be returned.

本求人広告に記載された職種へ応募する従業員は、下記の注意事項をご確認ください。

応募方法: 応募書類は、**上記締切日・時間まで**に嘉手納人事課雇用係宛、以下のいずれかの投函箱へ投函してください。

1. 投函箱 1: 嘉手納飛行場、建物番号 721-A (2 階)、部屋番号 B-202
2. 投函箱 2: 嘉手納飛行場、建物番号 31、ゲート 1 ビジターコントロールセンター

応募書類: KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (嘉手納応募履歴書) と応募に必要な免許証・証明書等の写し。応募履歴書は第 18 フォースサポート中隊のホームページからダウンロード(PDF フォーム形式)できます。ホームページをご参照下さい。
<https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section> (応募書類の書き方をご参照下さい)

注意事項: 応募者は各自の責任において応募書類に記入漏れや不備がないかを確認し、また必要な添付書類の確認も行ってください。応募の際は必要書類のみ提出してください。提出された応募書類の返却はいたしません。

Contact information (問合わせ先):

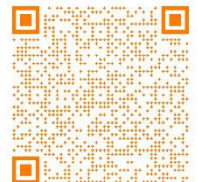
Phone (電話番号): 632-7369 or 632-7912
Email (メールアドレス): kadena.jnstaffing@us.af.mil



Application (KADENAAB1EJ)



Application Continuation Form



Applicant's Guide

語学能力に関する規定の変更 Language Proficiency Level (LPL) Certificate Requirement Change

語学能力を証明する書類が必要となります。応募する職種の LPL をご確認の上、該当する証明書(コピー)を添付して下さい。**ALCPT スコアに一部変更がありますのでご確認下さい。**

ENGLISH PROFICIENCY TEST (EPT)

LPL	TOEIC	ALCPT Prior to 8 Feb 16	ALCPT After 8 Feb 16	TOEFL			CASEC	EIKEN
				(PBT)	(CBT)	(iBT)		
4 (Exceptional)	860 ☐ 990	86 ☐ 100	NA	600 ☐	250 ☐	100 ☐	NA	1 st
3 (Fluent)	730 ☐ 859	76 ☐ 85	90 ☐ 100	550 ☐ 599	210 ☐ 249	80 ☐ 99	870 ☐	Pre-1 st
2 (Average)	550 ☐ 729	66 ☐ 75	75 ☐ 89	460 ☐ 549	140 ☐ 209	50 ☐ 79	560 ☐ 869	2 nd
1 (Elementary)	400 ☐ 549	51 ☐ 65	65 ☐ 74	430 ☐ 459	120 ☐ 139	40 ☐ 49	475 ☐ 559	Pre-2 nd
PRE-1 (Minimal)	350 ☐ 399	NA	40 ☐ 64	NA	NA	NA	NA	3 rd

注意事項

2006 年 4 月 18 日付第 5 空軍の規約覚書により、直属の部下及び指揮系統下の親族雇用、さらに人選権・人事措置・職務評価に影響を及ぼす事が可能な者が親族の選抜を促す行為等が禁止されています。

親族とは、父、母、夫、妻、息子、娘、兄弟、姉妹、叔(伯)父、叔(伯)母、従兄弟(姉妹)、甥、姪、義父、義母、義兄弟、義姉妹、継父、継母、継子、継兄弟、継姉妹、異母(父)兄弟、異母(父)姉妹、祖父母、孫等。

また、応募申込書 1 ページ目下段に記載されてる項目欄(記入例を参考)が未記入の場合は書類不備とみなされますので御了承下さい。

記入例

アメリカ軍人又は軍属(SOFA)の扶養家族ですか? Are you a family member of a SOFA status personnel? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO	応募先の職場に家族・親戚が働いている場合は、その方の氏名をお書きください。 If any, list your family member/relatives who are employed in the command where this position is located. なし (None) 又は 浦島太郎 (伯父)	これまでに逮捕又は法律に違反して有罪の判決を受けた事がある方は詳細を記入して下さい。 Have you ever been arrested, indicted or convicted for any violation of law? If so, state complete circumstances. なし (None) 又は 窃盗・器物破損
--	--	---

これらの欄が未記入の場合は書類不備としてみなされ、面接者紹介リストには載りません。下記の署名と日付の欄も記載がない場合は書類不備となりますので、記入漏れのないようご確認下さい。

私は、募集要項の資格条件を読み、これらの条件を満たしているものと信じます。なお、本求人広告申込書を受付終了前に人事課に届くよう確認するのは私の責任であることを了解しています。本申込書中のすべての項目について、もし虚偽の記述をした場合には、直ちに解雇又は本申込書が不承認になりうることを私は承知しています。ここに記入した事柄は私の知る限り、また信じる限り事実であることの証明として署名します。
 I have read the qualifications required for this position and believe that I meet these requirements. I also understand that it is my responsibility to ensure that my application reaches the Civilian Personnel Flight prior to the closing date. I understand that falsification of any item herein may result in the immediate termination of my employment or disapproval of my application. I place my signature in certification that the information contained herein is the truth to the best of my knowledge and belief.

申込日付 Date of Applying 24 Dec 2013	本人の署名 SIGNATURE OF EMPLOYEE Jiro Yamamoto 又は 山本 次郎	電子署名 又は 直筆の署名
--------------------------------------	---	---------------

対象者： 沖縄県内すべての MLC/IHA/MC 従業員

Position Title/Series Grade/LD	Food Supervisor (Club), IHA-117, BWT 1-5, LD: 2		
Work Place	18 FSS/FSBCO, Officer's Club, Kadena AB	Number of position(s)	1
Summary of duties:			
<p>The grade of the position is determined by the average monthly sales volume noted in Job Description (JD) IHA-117. This average monthly sales volume shall be adjusted by three-fiscal-year average inflation/deflation factors set forth, by USFJ, for each specific category of position. Specific Price Index (SPI) was used to determine the grade level based on the sales volume indicated in the JD. Performs supervisory personnel management responsibilities as a full assistant supervisor, who is responsible for an entire food program. Plans and directs improvements in food service outlets. Supervises the planning of special duties and preparation of dairy menus including determination of proper portion and price. Analyzes operating costs and gross profit percentages to minimize expenses and losses. Complies with all governing directives and area of leave administration, scheduling tours of duty, overtime, and position management. Ensures Dram Shop Theory is complied with at all times. Uses Time-Management (TMX) to keep record of all time worked with employees. Responsible for clerical and fiscal facility management; food services, and cocktail lounge activities. Applies EEO concepts and requirements to activities and decisions. Maintains an appropriate working environment. Ensures training needs are met. Provide for good safety and health practice in work area. Regularly reviews organizations functions and authorized strength. Ensures employees position guides are accurate, and that subordinates are accomplishing work within the position guide. Maintain effective internal control. Maintain adequate inventory turnover by reviewing all on-hand inventory level at least every 90 days. For edible items with more than a 90-day supply, develop a plan for reducing the level or eliminating the time within the following 90 days. For those non-edible supplies or retail items with more than 180-day supply, develop a similar plan. Provides adequate internal controls over cash, checks, charges, charge slips, coupons, or other cash substitutes or instruments to prevent recurring unexplained overages and shortages and to minimize those that are explainable and happen through employee error. Maintain adequate internal control over resale items to prevent unauthorized use or sale by employees with our correct remuneration being credited to the fund. Coordinates through the Kadena Officers' Club Manager on preparation of operating budget, review financial statement with individual section supervisors on a quarterly basis and discuss results while comparing to budget. Ensures goods and equipment are properly stored and secured to prevent spoilage and pilferage. Determines maintenance/facility requirements, submits appropriate justification and formal requests to modify, improve and/or modernize the facilities to the Complex Manager for review and approval. Performs other related or incidental duties as assigned.</p>			
Qualification Requirements:			
<p>In order to qualify for this position, your application must provide sufficient experience and/or education, knowledge, skills and abilities to perform the duties of the position.</p>			
<ol style="list-style-type: none"> 1. Specialized experience in the related field such as administrative, clerical, management, and etc. OR <u>4-year college graduate in any field.</u> 2. Ability to speak, read and write English at average proficiency level (LD: 2) is required. However, ability to speak, read and write English at fluent proficiency level (LD: 3) is highly desired. 3. 3 years of work experience in the supervision and management of food and beverage is highly desired. 4. Experience and knowledge of cooking methods and procedure relating to food preparation and presentation given in a fine dining establishment is highly desired. 5. Must be able to train cooks, wait personnel and bartenders. 6. Must know how to prepare budgets for income/expense and capital expenditures. 			
Job Related Requirements:			
<ol style="list-style-type: none"> 1. Must possess or be able to obtain Food Handler's certification and follow the instruction of food safety regulation which ruled by public health. 2. Must be able to pass Food Handler's physical examination (stool analysis) if required. 3. Must be able to work all schedules to include weekends and holidays. 4. May be required to work outside of regular shift schedule when requested/directed. 			
Work Schedule: Mon-Sun (40 hours per week), (1) 0500-1400, (2) 0700-1600, (3) 1500-2400, (4) 1800-0300 (Recess: 1 hour)			
Required document 必要書類:			
<input checked="" type="checkbox"/> KADENA AB Form 1EJ, 20090413 <input type="checkbox"/> Copies of English Proficiency Test for LPL requirement, see page 2 語学能力を証明する書類のコピー (2ページ参照) <input checked="" type="checkbox"/> Copies of license(s)/certificate(s) 免許証・証明書等のコピー: As underlined above. 上記下線部参照			